

Ez a dokumentum kizárolag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

►B

A TANÁCS IRÁNYELVE

(1990. június 26.)

a lófélék Közösségen belüli kereskedelmét szabályozó tenyésztechnikai és származástani feltételekről

(90/427/EGK)

(HL L 224., 1990.8.18., 55. o.)

Módosította:

Hivatalos Lap

	Szám	Oldal	Dátum
►M1 A Tanács 2008/73/EK irányelve (2008. július 15.)	L 219	40	2008.8.14.

▼B

A TANÁCS IRÁNYELVE

(1990. június 26.)

a lófélék Közösségen belüli kereskedelmét szabályozó tenyésztechnikai és származástani feltételekről

(90/427/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 43. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára ⁽¹⁾,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽²⁾,

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽³⁾,

mivel a lófélék, mint élő állatok, szerepelnek a Szerződés II. mellékletében található termékjegyzékben;

mivel a lófélék tenyésztese ésszerű fejlesztésének, és ezáltal az ágazat termelékenysége növelésének biztosítása érdekében közösségi szinten kell szabályozni a lófélék Közösségen belüli kereskedelemben történő értékesítését;

mivel a lófélék és különösen a lovak tenyésztese és tartása általában a mezőgazdasági ágazat részét képezi; mivel a gazdálkodó népesség egy részének jövedelemforrását képezi, ezért tehát összönözni kell;

mivel a kielégítő eredmények e téren nagymértékben függenek a hivatalosan jóváhagyott szervezetek vagy egyesületek által vezetett méneskönyvekben nyilvántartott lófélék használatától;

mivel eltérések tapasztalhatók a méneskönyvi bejegyzésekben; mivel ezek az különbségek akadályt jelentenek a Közösségen belüli kereskedelemben; mivel a kereskedelelem teljes liberalizálása további harmonizációt tesz szükségessé, különösen a méneskönyvi bejegyzések tekintetében;

mivel a törzskönyvezett lófélék Közösségen belüli kereskedelmét fokozatosan liberalizálni kell; mivel a kereskedelelem teljes liberalizálása további harmonizációt igényel, különösen ami a tenyészeten kívüli fedeztetés engedélyezését, valamint a spermának és a petesejteknek az alkalmazását illeti az egyes méneskönyvek jellemzőivel összhangban;

mivel egy közösségi eljárással összhangban ki kell dolgozni egy összehangolt mintát a tenyésztechnikai származási és azonosítási tanúsítványokra;

mivel az állatok neve igen fontos tényező a lófélék azonosításában; mivel gyakran lehetetlen visszakövetni egy állat származását és figyelemmel kísérni annak alakulását, ha nevét egy új tulajdonos kérésére megváltoztatják; mivel a lovak elnevezésére vonatkozó szabályokat össze kell hangolni, különösen amiatt, hogy meg lehessen előzni tisztességtelen gyakorlatok alkalmazását;

mivel intézkedéseket kell bevezetni annak megakadályozására, hogy a Közösségen alkalmazott feltételeknél kevésbé szigorú feltételekkel lehessen lóféléket behozni harmadik országokból;

mivel ajánlatos végrehajtási intézkedéseket elfogadni bizonyos technikai szempontokat illetően; mivel a tervezett intézkedések végrehajtása érdekében rendelkezéseket kell hozni a tagállamok és a Bizottság közötti szoros és hatékony együttműködés végett az Állattenyésztés-technikai Állandó Bizottságon belül,

⁽¹⁾ HL C 327., 1989.12.30., 61. o.

⁽²⁾ HL C 149., 1990.6.18.

⁽³⁾ HL C 62., 1990.3.12., 46. o.

▼B

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

1. cikk

Ezen irányelv megállapítja a lófélék, azok spermájának, petesejtjeinek és embriónak Közösségen belüli kereskedelmét szabályozó tenyésztéstechnikai és származástani feltételeket.

2. cikk

Ezen irányelv alkalmazásában:

- a) „lófélék”: a ló- és szamárfajba tartozó háziállatok, valamint ezek keresztezései;
- b) „törzskönyvezett lófélék”: a 4. cikk (2) bekezdésének b) pontja szerint megállapított szabályokkal összhangban bejegyezett vagy nyilvántartásba vett lófélék, melyek alkalmasak a méneskönyvi bejegyzésre, és amelyet a 8. cikk (1) bekezdésében meghatározott azonosítási okmánnyal azonosítottak;
- c) „méneskönyv”: bármilyen könyv, nyilvántartás, adatállomány vagy adathordozó:
 - amelyet egy tagállam által hivatalosan jóváhagyott vagy elismert szervezet vagy egyesület, vagy az érintett tagállam egy hivatalos ügynöksége vezet, valamint
 - amelybe a lóféléket minden ismert ősük említése mellett jegyznek be vagy regisztrálnak.

3. cikk

A lófélék és azok spermájának, petesejtjeinek és embriónak Közösségen belüli kereskedelmét az ezen irányelv alkalmazásából következőktől eltérő tenyésztéstechnikai vagy származástani alapon nem szabad tiltani vagy korlátozni.

A 4. és a 8. cikkben említett, a Közösség vonatkozó határozatainak hatálybalépésegig azonban a törzskönyvezett lófélék, azok spermájának, petesejtjeinek és embriónak Közösségen belüli kereskedelme esetében fenn kell tartani a Szerződés általános szabályainak megfelelő nemzeti rendelkezéseket.

II. FEJEZET

A törzskönyvezett lófélékre vonatkozó származástani szabályok

4. cikk

(1) A (2) bekezdésben említett határozatok elfogadásakor a következő alapelveket kell figyelembe venni:

- a) a méneskönyveket fenntartó vagy létrehozó szervezetek és egyesületek elismerése vagy jóváhagyása a fajta származási méneskönyvét fenntartó szervezet vagy egyesület által megállapított alapelvek teljesítésétől függ;
- b) a méneskönyvbe történő bejegyzés vagy regisztrálás feltételeit a fajta jellemzői és különösen egyes tisztavérű fajták esetében a mesterséges szaporítási módszerekkel tenyészített lófélék bejegyzésének és regisztrálásának szabályozása iránti igény alapján kell megállapítani.

▼B

- (2) A Bizottság a 10. cikkben megállapított eljárás szerint és az (1) bekezdésben megfogalmazott alapelvetekkel összhangban meghatározza:
- a méneskönyveket fenntartó vagy létrehozó szervezetek és egyesületek jóváhagyásának vagy elismerésének feltételeit;
 - b) a méneskönyvekbe történő bejegyzés és nyilvántartásba vétel feltételeit;
 - c) szükség esetén a törzskönyvezett lófélék azonosítására alkalmazott feltételeket és módszereket;
 - d) a 8. cikkben említett származási bizonyítvány és azonosítási okmány kiállításának feltételeit;
 - e) szükség esetén az 5. cikkben említett szervezetek vagy egyesületek közötti koordinációt biztosító szabályokat.

▼M1*5. cikk*

A tagállamok összeállítják és naprakészen tartják a méneskönyvek vezetésére vagy létrehozására a 4. cikk (2) bekezdésének a) pontjával összhangban meghatározott feltételek alapján jóváhagyott vagy elismert, a 2. cikk c) pontjának első francia bekezdésében említett szervek jegyzékét, és elérhetővé teszik azt a többi tagállam és a nyilvánosság számára.

Az e cikk egységes alkalmazására vonatkozó részletes szabályokat a 10. cikkben említett eljárással összhangban kell elfogadni.

▼B*6. cikk*

(1) A Közösségen belüli kereskedelemben a feladó tagállamban törzskönyvezett lóféléket azonos néven kell a rendeltetési tagállam megfelelő méneskönyvébe nyilvántartásba venni vagy bejegyezni, kivéve, ha a két érintett szervezet vagy egyesület közötti megállapodás alapján ettől eltérne, és a nemzetközi egyezményekkel összhangban be kell jegyezni a születés helye szerinti ország kezdőbetűit is.

(2) Ahol a szervezet vagy egyesület alapszabálya lehetővé teszi:

- az állat eredeti neve elő vagy után ideiglenes vagy állandó jelleggel be lehet jegyezni egy másik nevet is, feltéve, hogy az eredeti nevet az állat élete végéig zárójelben megtartják, és hogy a születés helye szerinti országot nemzetközi egyezményekben elismert kezdőbetűi révén feltüntetik,
- az állat azonosságának folytonosságát megőrzendő, a 10. cikkben megállapított eljárás alapján a Bizottság által meghatározott eljárásokkal összhangban alternatív intézkedések is hozhatók.

III. FEJEZET

A törzskönyvezett lófélékre vonatkozó tenyésztechnikai szabályok*7. cikk*

Amennyire az irányelv rendelkezéseinek egységes alkalmazása végett szükséges lehet, és a 4. cikk (1) bekezdésében megállapított alapelveteknek megfelelően, a Bizottság a 10. cikkben megállapított eljárással összhangban meghatározhatja:

- a) a tenyészállatok teljesítményének vizsgálatára és genetikai értékük becslésére szolgáló módszereket;
- b) az a) pontban említett módszerek alapján a hímivarú tenyészállat, vagy adott esetben a nőivarú tenyészállat tenyésztési, illetve

▼B

sperma-, petesejt- vagy embrió-felhasználási célra történő jóváhagyásának általános feltételeit.

8. cikk

A tagállamok gondoskodnak arról, hogy:

- (1) a törzskönyvezett lóféléket szállításkor a Bizottság által a 10. cikkben megállapított eljárással összhangban kidolgozott, továbbá ezen irányelv 5. cikkében, valamint a lófélék mozgására és harmadik országból történő behozatalára irányadó állat-egészségügyi feltételekről szóló, 1990. június 26-i 90/426/EGK irányelv⁽¹⁾ 2. cikkének c) pontjában említett szervezetek vagy egyesületek által kiállított azonosítási okmány kísérje.

A Közösség hivatalos nyelvein kidolgozott, a törzskönyvezett lovakhoz tartozó azonosítási okmánynak legalább a mellékletben feltüntetett információkat kell tartalmaznia; ezeket az információkat a 10. cikkben megállapított eljárással összhangban lehet kiegészíteni vagy módosítani;

- (2) A törzskönyvezett lovak spermáját, petesejtjeit és embrióit forgalmazásuk esetén az illetékes hatóság által legalább a rendeltetési ország hivatalos nyelvén kiállított és a Bizottság által a 10. cikkben megállapított eljárással összhangban kidolgozott mintának megfelelő tenyésztéstechnikai származási és azonosítási tanúsítvánnyal kell ellátni.

Záró rendelkezések*9. cikk*

A vonatkozó közösségi szabályok végrehajtásáig a lófélék, azok spermájának, petesejtjeinek és embriónak harmadik országból történő behozatalára vonatkozó feltételek nem lehetnek kedvezőbbek a Közösségen belüli kereskedelmet szabályozó feltételeknél.

10. cikk

Ahol az e cikkben megállapított eljárást kell alkalmazni, a 77/505/EGK határozattal⁽²⁾ létrehozott Állattenyésztés-technikai Állandó Bizottságnak kell eljárnia, a 88/661/EGK irányelv⁽³⁾ 11. cikkében meghatározott szabályok alapján.

11. cikk

A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek legkésőbb 1991. július 1-jéig megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

12. cikk

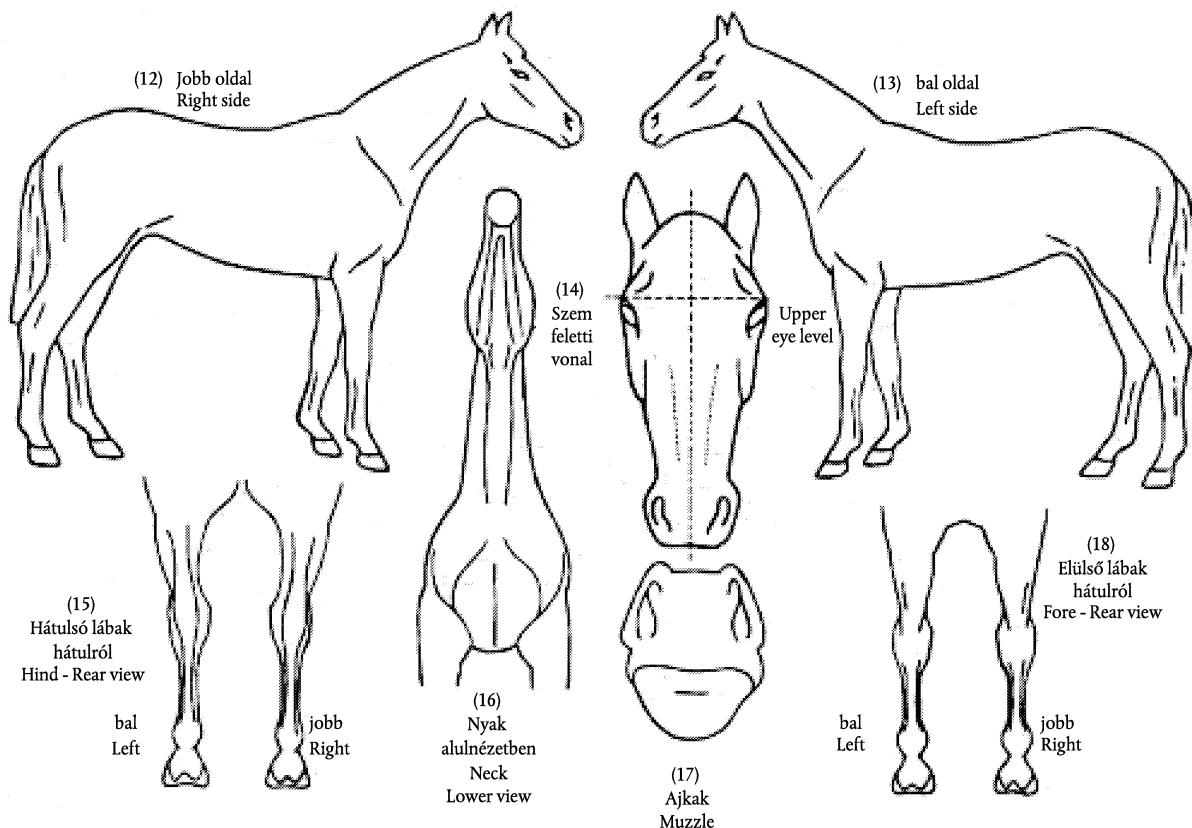
Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

⁽¹⁾ HL L., 1990.8.18., 42. o.

⁽²⁾ HL L 206., 1977.8.12., 11. o.

⁽³⁾ HL L 382., 1988.12.31., 16. o.

▼B*MELLÉKLET***AZ AZONOSÍTÁSI OKMÁNYBAN MINIMÁLISAN FELTÜNTETENDŐ INFORMÁCIÓK**(1) Azonosítási szám:
Identification No:(2) Név:
Name:(3) Nem:
Sex:(4) Szín:
Colour:(5) Fajta:
Breed:(6) Apja neve:
by:(7) Anyja neve:
and:(6) Apja neve:
by:(8) Ellés dátuma
(Date of foaling):(11) Származási okmány hitelesítésének dátuma:
Által:
Origin certificate validated on:
by:(9) Tenyésztés helye
(Place where bred):— Illetékes hatóság megnevezése:
Name of the competent authority:— Cím:
Address:— Telefon:
Telephone No:— Fax:
Telecopy No:(10) Tenyész(k):
Breeder(s):— Aláírás:
(Aláíró személy neve és beosztása nyomtatott betűvel)
Signature:
(Name in capital letters and capacity of signatory)— Bélyegző
Stamp

▼B

(2) Name – Neve:

(5) Breed – Fajtája:

(3) Sex – Neme:

(4) Colour – Színe:

(19) Az anya alatti csíkáról az adatokat feljegyezte:
Description taken with dam by:(20) Kiterjedés:
District:Fej:
Head:B előlő láb:
Foreleg L:J előlő láb:
Foreleg R:B hátulsó láb:
Hindleg L:J hátulsó láb:
Hindleg R:Test:
Body:Jegyek:
Markings:Dátum:
On:(21) Illetékes állatorvos aláírása és béllyegzője
(vagy illtékes hatóság)Signature and stamp of qualified veterinary surgeon
(or competent authority)(nyomtatott nagybetűvel)
(in capital letters)